

3. Lock Systems / Systèmes de serrures électroniques pour coffres forts / Slotsystemen

MiniTech

Lock System / Système de serrure horaire électronique / Slotsysteem

CERTIFICATES / CERTIFICATS / CERTIFICERINGEN

EN	VdS Class 2 (EN1300 Class B)
FR	VdS Klasse 2 (EN1300 Class B)
NL	VdS Class 2 (EN1300 Class B)



MiniTech

SYSTEM PARTS / LES COMPOSANTS DU SYSTÈME / ONDERDELEN SYSTEEM

	EN	FR	NL
T9520	Entry, in various language versions	Clavier électronique MiniTech, en plusieurs versions linguistiques	Toetsenbord, in verschillende taalversies
T9520 DL	Entry, with Dallas reader, in various language versions	Clavier électronique MiniTech avec lecteur Dallas, en plusieurs versions linguistiques	Toetsenbord met Dallas lezer, in verschillende taalversies
T5201	Rotobolt lock for MiniTech	Serrure électronique Rotobolt pêne oscillant pour MiniTech	Rotobolt slot voor MiniTech
T5201 D	Straightbolt lock for MiniTech	Serrure électronique Straightbolt pêne dormant pour MiniTech	Straightbolt slot voor MiniTech
T5201 M	Motor lock for MiniTech	Serrure motorisée pour MiniTech	Motorslot voor MiniTech
HA2666	Turnable Knob	Bouton rotatif	Draaiknop
Hard- and software pack DigiTech, MiniTech, TechMaster	Hardware and software for setup and audit via PC or Dallas key of DigiTech, MiniTech and TechMaster incl. setup and audit software, USB adapter, setup cable PC, Dallas reader Molex connector, Dallas reader jack plug, setup key, audit key, Resetbox.	Matériel et logiciels DigiTech, MiniTech et TechMaster pour configuration et audit via PC ou clé Dallas, y compris logiciels pour configuration et audit, adaptateur USB, câble d'installation PC, connecteur Molex pour lecteur Dallas, prise jack pour lecteur Dallas, clé de configuration, clé d'audit et boîtier de reset.	Hardware en software voor setup en audit via PC of Dallas key van DigiTech, MiniTech en TechMaster incl. setup en audit software, USB adapter, setup kabel PC, Dallas lezer Molex connector, Dallas lezer jack plug, setup sleutel, audit sleutel, Resetbox.
Hard- and software pack DigiTech, MiniTech, TechMaster PC ONLY	Hard- and software to synchronize locks with DyamaWeb to apply one-time codes (DyamaWeb license required).	Matériel et logiciel permettant de synchroniser les serrures avec DyamaWeb afin d'appliquer des codes à usage unique (licence DyamaWeb requise).	Hardware en software om sloten te synchroniseren met DyamaWeb om eenmalige codes toe te passen (DyamaWeb-licentie vereist).
Dynamic Pack	Hard- and software to synchronize locks with DyamaWeb to apply one-time codes (DyamaWeb license required).	Matériel et logiciel permettant de synchroniser les serrures avec DyamaWeb afin d'appliquer des codes à usage unique (licence DyamaWeb requise).	Hardware en software om sloten te synchroniseren met DyamaWeb om eenmalige codes toe te passen (DyamaWeb-licentie vereist).
DyamaWeb licence	License to use DyamaWeb software, red box or USB dongle included.	Licence d'utilisation du logiciel DyamaWeb, boîtier rouge ou clé USB inclus.	Licentie voor het gebruik van DyamaWeb-software, inclusief rode box of USB-dongle.

SYSTEM PARTS / LES COMPOSANTS DU SYSTÈME / ONDERDELEN SYSTEEM

ST6066	Resetbox	Boîtier de réinitialisation (reset)	Resetbox
T2100	Backplate to make entry turnable	Plaque arrière pivotante pour clavier	Draaiplaat

MiniTech

Lock System / Système de serrure horaire électronique / Slotsysteem

SPECS / CARACTÉRISTIQUES / SPECIFICATIES					
EN		FR		NL	
Power supply: 9V block battery, large battery pack or external power supply		Alimentation : pile de 9V, grand boîtier de piles ou directement via le net.		Stroomvoorziening: 9V blokbatterij, grote batterijpack of direct via net	
Software	Languages: EN/DE/FR/NL/ES/IT/PO	Logiciel	Langues: EN/DE/FR/NL/ES/IT/PO	Software	Talen: EN/DE/FR/NL/ES/IT/PO
	1 Master		1 Master		1 Master
	1 Manager		1 Manager		1 Manager
	10 override users		10 utilisateurs override		10 override users
	Multi-users (up to 48 users)		Multiplés utilisateurs (jusqu'à 48 utilisateurs)		Multi-users (tot 48 gebruikers)
	Dynamic codes (optional)		Codes ponctuels (optionnel)		Dynamische codes (optie)
	Multi-lock (up to 2 locks)		Multi-lock (jusqu'à 2 serrures / clavier)		Multi-lock (Tot 2 sloten per toetsenbord)
	Time delay 1-99 minutes		Temporisation 1 – 99 minutes		Tijdvertraging 1-99 minutes
	Open window 1-19 minutes		Fenêtre d'ouverture 1-19 minutes		Open venster 1-19 minutes
	Penalty		Pénalité		Penalty
	Audit by Dallas key* 1.200 events with time and date		Audit horodaté avec Clé Dallas pour les 1.200 événements		Audit middels Dallas sleutel* 1.200 gebeurtenissen met datum en tijd
	Audit from lock: 5.500 events with time and date		Audit horodaté directement de la serrure pour les 5500 derniers événements.		Audit direct van het slot: 5.500 gebeurtenissen met tijd en datum
	Weekly time lock (T1)		Plage horaire hebdomadaire (T1)		Wekelijks tijdslot (T1)
	30 closing periods and 30 opening periods		30 Périodes d'ouvertures et 30 Périodes de fermeture		30 Openingsperiodes en 30 gesloten periodes
	Immediate and temporary time lock		Blocage horaire (Time Lock) immédiat et temporairement		Direct en tijdelijk tijdslot
Silent alarm and remote disable input	Alarme sous contrainte et blocage à distance	Stil alarm en blokkering op afstand			
Dual mode	Ouverture conjointe	Dual mode			
Setup from keypad or PC	Configurer par le clavier ou PC	Setup middels toetsenbord of PC			
* If entry unit with Dallas reader is installed. / Si un clavier avec lecteur Dallas est installé. / Als toetsenbord met Dallas lezer geïnstalleerd is.					